

ICANN72 | Semana de preparación – Qué podemos esperar de la reunión ICANN72: orientación para los nuevos participantes
Miércoles, 13 de octubre de 2021 – 09:00 a 10:30 PDT

JOE CATAPANO:

Les damos la bienvenida a todos a la sesión de preparación de la ICANN72: Qué esperar. Una guía para los recién llegados. Se está grabando. Si han participado en alguna de las sesiones anteriores sabrán que esta es la reunión pública número 72. Es una reunión anual general. Tenemos tres reuniones públicas por año pero una reunión anual. Esta sesión se suele hacer durante la semana de preparación. Les vamos a contar a los recién llegados sobre todo esto, de qué se trata, cómo participar.

Soy Joe Catapano. Soy de la región de Norteamérica, gerente de las partes interesadas. Voy a moderar la reunión de hoy. Vamos a ver los temas que vamos a cubrir. Vamos a tener algunos comentarios de bienvenida de Maarten Botterman, presidente de la junta. Vamos a ver de qué se trata ICANN. Después vamos a ver el desarrollo de políticas en ICANN. Vamos a ver una reseña de los puntos sobresalientes, qué esperar sobre los temas de interés, considerar recursos específicos para los recién llegados. Vamos a hablar un poco también de alguno de los programas específicos para becarios, el programa NextGen y vamos luego a ir cerrando con Tanzanica, que va a hablar de la navegación de la reunión virtual. Va a quedar tiempo para preguntas y

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

respuestas al final. Ahora le voy a pasar la palabra a Maarten Botterman, quien nos va a dar algunas palabras de bienvenida.

MAARTEN BOTTERMAN:

Gracias, Joe. Bienvenidos a todos. Bienvenidos realmente a esta reunión tan importante para tener una idea de qué se trata esto de participar en ICANN y prepararse para la reunión anual general. Es la sexta vez que lo hacemos virtualmente y es un poco distinto. Con el tiempo uno va aprendiendo, adaptándose a hacer las cosas lo mejor posible dentro de las circunstancias. Van a tener muchas herramientas a su disposición para aprender, para participar. Esta sesión es aquella en la cual pueden hacer preguntas sobre cómo participar de la mejor manera y aprovechar mejor el tiempo. Esto es lo que viene primero. Es crucial tener gente nueva en ICANN. Les doy una sincera bienvenida.

Veo que algunos ya han estado y otros empiezan en esta sala. Es crucial para la ICANN en un esfuerzo global verificar que la Internet cumpla brindando direcciones únicas de manera segura y estable y garantizando la interoperabilidad. Es clave lo que vamos a hacer. Como trabajamos hoy es solo una parte pero es una parte crucial.

Necesitamos que el mundo participe y la gente nueva es una parte importante. Trabajamos juntos en la toma de decisiones en todos los tiempos. La gente que viene de otros tiempos pero también gente nueva, desarrollando valores y con los aportes que cada uno trae desde donde está. Si tienen alguna pregunta, es importante que la hagan. Tengo un equipo que me respalda, excelente, que trabaja todos los días para que esto funcione. Están aquí para brindarles apoyo

también de la región americana, con un trabajo muy activo. Brindan el centro para cambiar las cosas. Le paso la palabra a Joe, que va a moderar esta sesión. Espero que lo disfruten. Tiene la palabra.

JOE CATAPANO:

Muchas gracias, Maarten. Lo aprecio. Vamos a hablar de qué se trata la ICANN. Ese tipo de cosas. Voy a tratar de mantenerlo al mayor nivel posible. Voy a tratar de explicar la mayor cantidad de abreviaturas o acrónimos que pueda. Es fácil caer en esa trampa. Hay muchas siglas y a veces lo paso por alto.

Cuando hablamos de la ICANN y lo que hacemos, la parte de la Internet que supervisamos es la coordinación de los identificadores únicos de la Internet y esto significa protocolo de Internet, las direcciones IP y los nombres de dominio. Cualquier cosa conectada con Internet, la laptop, el teléfono, el reloj, los zapatos. Lo que sea. Todo lo que esté conectado tiene una dirección IP y esa dirección IP uno la puede considerar como una dirección postal y permite que los datos se envíen de un dispositivo a otro. Estos números, estas combinaciones de números pueden ser difíciles de recordar, prácticamente imposible. Yo prácticamente no las recuerdo. En términos de navegarlas y de navegar la Internet, utilizamos nombres, nombres de dominio con una serie de extensiones. Las tradicionales son .COM, .GOV. Hoy en día tenemos las nuevas. Unas 1.200 más.

Veamos la misión. El centro de la misión es verificar la operación estable y segura de los sistemas de identificadores únicos de la Internet, que involucra la coordinación de la asignación y la asignación

de nombres en la zona raíz del DNS y luego coordinar el desarrollo y la implementación de políticas sobre el registro de los nombres de dominio de segundo nivel en lo que llamamos dominios de alto nivel genéricos que están a la derecha del punto, que no estén afiliados a países, como .NET, .COM. Eso es lo que me viene a la mente en este momento. Esos son los genéricos.

Facilitamos la coordinación, la operación y la evolución del sistema del servidor raíz y coordinamos la asignación de la capa superior de los números de IP y los números del sistema autónomo, también colaborando con otras entidades para ayudar a gobernar las normas y demás. Es decir, hay una parte técnica del universo de la ICANN que es la coordinación de números y nombres. La otra parte del universo es el desarrollo de políticas. No voy a entrar en detalle en eso porque tenemos dos expertos del equipo de política que los va a familiarizar con el proceso en este tema.

En términos de lo que llamamos gobernanza de Internet, hay muchos asociados del lado técnico con los que trabajamos para mantener que sea segura, estable e interoperable. Aquí tenemos algunas de estas entidades como el taskforce de ingeniería, los registros regionales. Hay unos cinco asignados a distintas regiones del mundo que se ocupan de los ISP, usuarios y demás, los operadores de servidor raíz y las organizaciones de normas o estándares.

También están las organizaciones de gobernanza más tradicionales, que interactúan con la ICANN. Algunas de estas son la sociedad de Internet, con un capítulo en la organización, que se centra en los temas de hosting. También en los temas técnicos y de política relacionados

con la ICANN y más allá, el foro global de Internet, los regionales, los organismos de la ONU, de la UNESCO, la parte educativa, científica. También la UIT a nivel prominente, que es la Unión Internacional de Telecomunicaciones.

Después en la presentación vamos a ver todavía otra vez esta diapositiva pero fíjense, son las tres patas del banquito de la ICANN. La parte más importante es la comunidad. La gente que se junta, que se reúne en la reunión anual general y durante el año en realidad también para ayudar a desarrollar políticas. Después tenemos la organización. Verán algunos nombres en el Zoom, como ICANN org, que son los miembros del personal, la secretaría que brinda apoyo a la comunidad en su trabajo y que ejecuta todas las acciones que es necesario tomar. Hay unas 400 personas en personal en todo el mundo. Por supuesto, la junta de directores de la ICANN.

Como les mencionaba, esta parte la van a hablar mis colegas de política más en profundidad. Tenemos tres organizaciones de apoyo que desarrollan política y cuatro comités asesores que brindan asesoramiento sobre política a la junta. Aquí es donde estamos en términos del personal.

Tenemos oficinas regionales en todo el mundo. La sede central está en Los Ángeles. Yo estoy en la oficina de Washington DC, que es una oficina satélite más pequeña. El centro de participación, como lo llamamos. Hay oficinas en otras partes del mundo. Esta es una mirada muy rapidita de lo que somos. Ahora le voy a pasar la palabra a Chantelle Doerksen y a Ozan Sahin, para que nos cuenten un poco sobre desarrollo de política en la ICANN.

CHANTELLE DOERKSEN: ¿Me escuchan y me ven?

JOE CATAPANO: Sí.

CHANTELLE DOERKSEN: Excelente. Gracias. Soy miembro del equipo de apoyo de desarrollo de política y estoy en Los Ángeles, California. Nuestro equipo respalda el desarrollo de política y el proceso de asesoramiento. Siguiendo la diapositiva, por favor. Gracias.

Primero voy a centrarme en el papel de la comunidad en el ecosistema. Joe habló un poco del tema pero cuando hablamos de la comunidad, una de las cosas que decimos normalmente es la diversidad de los aportes de la comunidad. Hay una serie de voluntarios expertos de todo el mundo que se reúnan para tomar decisiones importantes para ver cómo funciona este ecosistema. Como hay gran diversidad de usuarios, también las estructuras y procesos implementados en ICANN son para verificar que se encaren de una manera efectiva y que se consideren todas las perspectivas y los enfoques. Siguiendo, por favor.

¿De qué se trata esta comunidad y cómo se organiza el modelo de múltiples partes interesadas? Tenemos las categorías que comentó Joe. La primera son las organizaciones de apoyo o SO, que son responsables del desarrollo de recomendaciones de políticas en distintas áreas. La segunda categoría son las AC o comités de

asesoramiento, que también comentó Joe. Dentro de las SO hay tres grupos específicos. El primero es la Organización de Apoyo de Direcciones. Son registros RIR regionales, cada uno en su región del mundo, responsable de asignar las direcciones IP en distintas partes. Estos RIR forman el ASO, el Consejo de Direcciones, responsable de cada uno de los RIR que son miembros, que participan centrándose en las políticas de direcciones de protocolo de Internet. Eso sucede a nivel regional. Se imaginarán también que hay políticas globales que afectan a más de un RIR. Estas políticas son desarrolladas por la ASO per se.

Las otras se relacionan con la política de nombres de dominio. La ccNSO, la de códigos de países, trabaja con políticas relacionadas con los ccTLD o dominios de alto nivel de código de país. Algunos que conocerán seguramente son .BR para Brasil o .UK para el Reino Unido. Si tratan de buscar un ejemplo de otro ccTLD, quizá el de su país, por favor, compártanlo en el chat. El desarrollo de políticas específicas de país puede darse dentro del ccTLD individual pero también hay políticas globales. El ccNSO tiene representantes de todos los operadores de ccTLD. Estas son organizaciones que en realidad operan los ccTLD y se reúnen en la ICANN para ayudar a desarrollar políticas centradas en estos temas.

Finalmente, tenemos la GNSO, la organización de apoyo de nombres genéricos, que se centra en los gTLD o en TLD genéricos. Puede ser .COM, .ORG, .NET. Por favor, compartan los que se les ocurran en el chat. El pool de TLD ha crecido con el tiempo. En 2012 hubo una expansión significativa en la base de gTLD por el nuevo programa de

gTLD del que seguramente escucharán en alguna de las sesiones en las que participen y durante la ICANN72.

Con este crecimiento surgió la necesidad de mayor cantidad de políticas. El consejo de la GNSO es el órgano de gobierno que supervisa el desarrollo de política dentro de la GNSO. Este consejo representa partes diversas de la comunidad de la ICANN, incluidas las partes contratadas, los registros, registradores, que tienen contratos con la ICANN. También incluye representantes de otros grupos tales como los intereses comerciales y la sociedad civil. Le voy a pasar ahora la palabra a mi colega Ozan, para que entre en mayor detalle sobre las políticas de las SO, el proceso de desarrollo y nos cuentes sobre la ICANN.

OZAN SAHIN:

Gracias, Chantelle. Mi nombre es Ozan. Soy miembro del equipo de apoyo a la generación de políticas. Yo estoy en la sede de Estambul, en Turquía. Voy a hablar entonces del desarrollo de políticas y el asesoramiento que tenemos en la sesión del día de hoy. Les pido por favor que pasemos a la siguiente imagen. Aquí tenemos una infografía en la pantalla, donde ilustramos cuál es el proceso de desarrollo de políticas para cada una de las tres organizaciones de apoyo que mencionamos. Yo sé que quizá es pequeño en su pantalla porque el tipo de letra es pequeño. Mi colega Chantelle va a poner en el chat el enlace para que puedan ir directamente a la infografía y que la vean en el idioma en que ustedes quieran verla.

Chantelle también les va a poner el enlace directamente a la infografía, para que la puedan abrir en sus computadoras. Esto que llamamos PDP, o proceso de desarrollo de políticas, el primer paso es la identificación de cuestiones. Aquí, el consejo de la GNSO, ve si esa cuestión está dentro del alcance de sus obligaciones y si entonces va a proseguir para terminar en una política.

Una vez que está definida la cuestión, después, a pedido del consejo de la GNSO, el equipo de apoyo a política publica un informe preliminar de cuestiones que se abre a comentarios públicos. Entonces esta es la oportunidad que tiene toda la comunidad de la ICANN de hacer sus comentarios al respecto. Después del periodo de comentarios públicos se prepara un informe final de cuestiones, con todos los comentarios recibidos durante el periodo de comentarios públicos. Se somete al consejo de la GNSO para su consideración. Si el consejo de la GNSO decide que tiene que iniciar un PDP, entonces se desarrolla y se adopta una carta orgánica para ese grupo, para ese PDP. El consejo de la GNSO hace un llamado a voluntarios para que sean parte de ese PDP.

Una vez que se forma el grupo de trabajo comienzan las deliberaciones, se hacen consultas con la comunidad de la ICANN y surge un informe inicial. Después hay un procedimiento de comentarios públicos para este informe. En definitiva, se reciben esos comentarios, los recibe el grupo de trabajo y se incluyen en los comentarios en el informe final.

Después, el grupo de trabajo le presenta ese informe final al consejo de la GNSO. En el siguiente paso, el consejo de la GNSO revisa y revé este

informe y llega a una conclusión. Si lo va a adoptar el consejo de la GNSO, entonces presenta este informe final a la junta directiva de la ICANN.

Si pasamos ahora a la ccNSO y vemos cuál es el desarrollo de políticas aquí, la ccNSO trabaja en políticas internacionales que tienen que ver con los dominios de alto nivel con código de país. Es bastante similar a lo que sucede en la GNSO, en este proceso, porque primero tenemos que identificar cuál es la cuestión. Después hay una fase, que está determinada para ver si esta cuestión está dentro del alcance de la ccNSO o no. En la siguiente fase, el consejo de la ccNSO aprueba el informe de cuestiones y comienza entonces el proceso de desarrollo de políticas. El periodo de comentarios públicos comienza posteriormente y después de este informe inicial y una vez que finaliza el periodo de comentarios públicos se presenta un informe final y las recomendaciones del grupo de trabajo para ser presentadas al consejo de la ccNSO.

Aquí hay una diferencia que tiene que ver con la votación en el grupo de trabajo. En el PDP de la ccNSO existen dos votaciones dentro de la ccNSO. Primero, el consejo de la ccNSO vota y después también votan los miembros de la ccNSO. Es decir, hay un paso adicional aquí, porque son también los miembros los que votan con el trabajo del grupo de trabajo, aunque no estén representados en el consejo de la ccNSO. Después tenemos el informe final, que se presenta a la junta directiva de la ICANN.

Pasando ahora a la Organización de Apoyo para Direcciones. Dentro del ámbito de incumbencia de la organización de la ICANN hay mucho

trabajo que se da a nivel regional, para el desarrollo de política y que tiene que ver con los registros regionales o RIR. También se hacen políticas globales. La forma en la que se hace este desarrollo en la ASO es la siguiente. Tenemos los cinco registros regionales. Tienen que desarrollar y aprobar las mismas políticas los cinco. Una vez que sucede, el consejo de direcciones de la ASO empieza a hacer el seguimiento de la cuestión. En un punto, tenemos un equipo que se va a encargar de esa cuestión y entonces este equipo se asegura de que todas las regiones sigan el proceso de desarrollo de políticas. Finalmente, la propuesta tiene que pasar por el consejo de la ASO para hacer su aprobación. Una vez que lo aprueba pasa a la junta directiva de la ICANN, que puede aceptar o rechazar esta propuesta. La junta directiva puede solicitar cambios a esta propuesta.

Si pasamos ahora a la siguiente imagen, aquí vamos a ver los nombres y el estado de los procesos de desarrollo de política en la GNSO y ccNSO. Como tenemos poco tiempo, no voy a entrar en detalles en cada uno de ellos pero si quieren escuchar más sobre los procesos de desarrollo de políticas que se están dando actualmente en cada una de las organizaciones de apoyo, mañana va a haber una sesión que se llama actualización sobre política. Quienes estén interesados pueden participar en ella, que va a ser mañana a las 16:00 UTC.

Pasemos ahora a la siguiente imagen porque además de las tres organizaciones de apoyo existen cuatro comités asesores. En primer lugar tenemos el comité asesor At-Large, que es el que se expresa los intereses de los usuarios individuales de Internet. Después tenemos el Comité Asesor Gubernamental, que da asesoramiento sobre temas de

política pública. Tenemos el Comité Asesor sobre los Servicios de la Zona Raíz, que asesora sobre la operación, administración, seguridad e integridad del sistema de servidores raíz. Finalmente tenemos el Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad, que brinda asesoramiento sobre temas que tienen que ver con la seguridad y la integridad de los sistemas de asignación de direcciones y nombres en Internet. Vamos a pasar ahora a la siguiente imagen.

Aquí van a ver otra infografía. Aquí tenemos entonces cómo se desarrolla el asesoramiento de estas múltiples partes interesadas. Cada comité asesor tiene su propia forma de adoptar un asesoramiento. Después también vamos a poner el enlace en el chat para que puedan ir a esa infografía. Muchas gracias, Chantelle, por hacerlo.

Aquí tenemos distintos pasos, como la identificación de la cuestión y el alcance. Aquí quiero señalar algunos aspectos diferentes que tienen que ver con el desarrollo del asesoramiento. Por ejemplo, el ALAC brinda asesoramiento, que se basa en lo que llaman RALO u organizaciones At-Large regionales. Cada una de ellas también se basa en las estructuras At-Large locales. Cuando llega al comité asesor se puede aprobar una declaración. Si miramos el GAC, que es el Comité Asesor Gubernamental, obviamente el asesoramiento sale en lo que se llama comunicado. El Comité Asesor Gubernamental también tiene distintos temas y mediante un proceso el GAC tiene que llegar a un consenso antes de emitir una declaración o un asesoramiento. El RSSAC tiene distintos grupos de trabajo y, en general, cada uno tiene que emitir un informe que tiene que llevar la aprobación del RSSAC.

Finalmente tenemos el SSAC, donde el asesoramiento se le da a la junta directiva y a toda la comunidad de la ICANN.

Una vez más. Yo no voy a entrar en detalles pero ustedes aquí pueden ver los temas prioritarios para cada uno de los comités asesores. Mañana también a las 16:00 UTC vamos a tener una sesión que se va a dedicar a todos estos temas prioritarios. Ahora le devuelvo la palabra a Chantelle.

CHANTELLE DOERKSEN:

Siguiente imagen, por favor. Gracias. ¿Cómo se pueden preparar entonces para asistir a la ICANN72? Aquí tenemos distintos enlaces y todos estos están disponibles para que ustedes puedan acceder a la página de sesiones de la ICANN72. Existen informes, agendas para cada uno de los grupos y los pueden utilizar obviamente como recurso. También quiero mencionar algunas oportunidades como para ver el desarrollo de políticas en acción durante la reunión. Estas sesiones van a hablar de los procesos de desarrollo de políticas o PDP, de lo que habló Ozan. Uno tiene que ver, por ejemplo, con la política de transferencia. Durante la ICANN72 va a haber una sesión y aquí se van a concentrar en la transferencia de nombres de dominio entre registradores y entre los registratarios. Son los titulares de los nombres de dominio. También hay otro PDP de la GNSO que tiene que ver con las variantes de IDN o nombres de dominio internacionalizados. Esto es importante para algunos códigos de escrituras de algunas comunidades. Señalo estas dos sesiones en particular y voy a poner el enlace en el chat.

Para la última imagen del día quiero recordarles que hay distintas formas de participar en la ICANN y en sus procesos de desarrollo de políticas. En primer lugar, unirse a los grupos de la comunidad que existan, como puede ser la GNSO, entre otros. También pueden mostrar su interés, hacer aportes a través también de los comentarios públicos. Pueden ayudar a los miembros que están trabajando en los comités y a veces están representando a sus comunidades en el grupo. También pueden participar como observadores. Lo que hacen es seguir el proceso del PDP. Pueden escuchar las llamadas, ser parte de la lista de distribución de correos electrónicos que les muestran el trabajo que se está llevando adelante. Pueden ir a hablar con Siranush, Deborah y hablar con ellas sobre todo esto.

Finalmente tenemos los comentarios públicos. Los comentarios públicos los hace el público en general, la comunidad de la ICANN y esto tiene que ver con las políticas que se están desarrollando. Pueden hacer un comentario como una persona individual, como un grupo formal o incluso quizá hay un grupo comunitario que está presentando un comentario público en particular. Pueden ir al sitio web de ICANN y ver ahí donde están los enlaces en los distintos comentarios públicos. Muchísimas gracias por su participación. Si alguien tiene alguna pregunta sobre lo que nosotros acabamos de presentar, les pedimos que por favor se comuniquen con nosotros y que lo escriban también en el chat si así lo desean. Les deseo a todos una maravillosa y exitosa reunión ICANN72. Ahora le doy la palabra nuevamente a mi compañero Joe.

JOE CATAPANO: Muchísimas gracias, Chantelle. Como todavía nos quedan bastantes cosas por ver, creo que en lo que hace a preguntas y respuestas mis colegas van a monitorear el chat para ver cuáles son las preguntas que se formulan y mi sugerencia es que si hay algún experto sobre ese tema responda en el chat. De lo contrario, al final podemos abrir una sesión general de preguntas y respuestas. Ahora vamos a hablar de los temas de interés en la ICANN72. Hay mucho que está sucediendo. Para poder navegar sobre algunos de los temas que se están dando antes, durante y después de la reunión, le voy a dar la palabra a Naela Sarras. Adelante, por favor.

NAELA SARRAS: Gracias, Joe. Bienvenidos a todos. Mi nombre es Naela Sarras. Soy vicepresidente del relacionamiento con partes interesadas en América del Norte. Trabajo en la oficina de Los Ángeles, como Chantelle. Trabajo junto con mi colega Joe, que está a cargo de esta sesión. También con otros miembros del grupo, que es el equipo de relacionamiento con partes interesadas y trabajamos con la comunidad. Les doy la bienvenida a la semana de preparación de la ICANN72. También a la reunión de ICANN72, que es en dos semanas. Realmente del lado de la región de América del Norte les quiero dar la bienvenida a todos a esta reunión ICANN72, aunque va a ser virtual y no presencial.

Vamos a ver algunos de los temas de interés sobre los que van a escuchar hablar mucho en la reunión. Algunas de estas cosas están captando mucha atención. Después mi colega Siranush va a hablar de algunas sesiones específicas. También va a dar los detalles de día y

horario. Yo voy a hablar un poco de las sesiones en general. Como nuestro colega Ozan y Chantelle también dijeron, estas reuniones se arman para que la comunidad pueda finalizar y seguir trabajando con el trabajo de asesoramiento y el desarrollo de políticas.

La idea es que se reúnan para trabajar en esos aspectos. Los nuevos participantes como ustedes entran al ecosistema de ICANN. Hay que ver cuál es su conocimiento, el tiempo, cómo pueden colaborar en el desarrollo de políticas. En general, las reuniones se dan de manera presencial, en persona. Tienen más componentes. Viajan por todo el mundo para incluir la mayor cantidad de gente posible.

Además de lo que se da en nuestra reunión, como dijo nuestro presidente, esta es la sexta reunión virtual. Realmente nos complace saber que seguimos en carrera. Seguimos teniendo nuevos participantes con nosotros. Estoy muy contenta de verlos a todos ustedes aquí. Vamos a hablar de algunas de las cosas a las que hay que prestar atención durante la reunión. Cosas que van a escuchar hablar. Perfecto. Esta es la imagen que quería mostrar.

Hablamos mucho de política pero también quiero decirles que nosotros tenemos lo que llamamos el día técnico, el Tech Day. Si uno es una persona técnica, porque hay mucho de política, pero si está interesado también en las sesiones técnicas que tienen que ver con el trabajo del registro, de la seguridad. Esas sesiones llevan una etiqueta que es Tech Day. Nos explicaron nuestros amigos que va a haber reuniones de la ccNSO pero son abiertas. Pueden participar de ellas si así lo desean.

La ICANN72 es lo que nosotros llamamos la reunión general anual. Hay una por año. Aquí tenemos un foro público. Es una sesión muy importante porque hay muchos miembros de la comunidad que disfrutan asistiendo a esa reunión y es la posibilidad que ustedes tienen de hablar directamente, como comunidad, con la junta directiva. La junta directiva toma los comentarios. También es la oportunidad que tiene la junta directiva de escuchar directamente a la comunidad. Es muy importante para compartir ideas y preguntas.

De igual manera, también hay una sesión de la organización de la ICANN, una sesión de preguntas y respuestas a los ejecutivos. Es el equipo gerencial ejecutivo de la ICANN. Tienen la oportunidad en esta sesión de escuchar a la comunidad, ver cuáles son las metas, por ejemplo, del director ejecutivo para el 2022, compartir las prioridades y también que ellos escuchen los aportes de la comunidad, qué es lo que está funcionando, dónde tienen que concentrarse, etc.

Hay una sesión interesante que se va a dar en la ICANN72 y es una sesión plenaria. Nosotros la llamamos: “Cómo diseñar reuniones públicas de la ICANN híbridas para equiparar la participación remota con la participación presencial”. Debido a la pandemia de la COVID-19, como dije anteriormente, esta ICANN72 va a ser la sexta reunión puramente virtual. La idea es volver a las operaciones normales y esta sesión se va a concentrar en de qué manera podemos promover y continuar con los valores que nosotros apreciamos en estas reuniones inclusivas, donde todos puedan participar, sea en persona, en el lugar del evento, o poder participar de manera remota. Cómo va a ser esta experiencia virtual, cómo podemos entonces equiparar la

participación presencial con la remota, qué cosas están bien. Creo que va a ser una buena sesión para que toda la comunidad pueda expresar sus ideas.

Las reuniones de la ICANN también son un momento donde la junta directiva, además de tener la sesión de foro público que mencioné al principio, la junta directiva también se reúne con grupos individuales. Escuchan sus inquietudes específicas. Van para la GNSO, ccNSO, cuál es el trabajo que están haciendo, las políticas. También con los comités asesores. Cada grupo se reúne en sesiones específicas con la junta directiva para intercambiar inquietudes y preguntas. Esto también se da en la reunión de la ICANN72. Les pido que presten atención a eso también. En lo que tiene que ver con los temas, no tengo ninguna sesión específica para señalar pero va a haber mucho trabajo. Se va a hablar mucho, estos distintos grupos individuales, las SO y los AC van a hablar sobre un tema importante. Van a escuchar hablar sobre los procedimientos posteriores mucho o SubPro, como se los llama, o la ODP o la próxima ronda. Todo esto hace referencia a que se desarrolló un proceso. Vamos a agregar más TLD al sistema de nombres de dominio.

Yo creo que Joe al principio habló del sistema de nombres de dominio. Nosotros tenemos unos 1.500 TLD. Unos 300 de estos son los que tienen código de país y aproximadamente 1.200 son genéricos. En la próxima ronda es cómo expandimos este espacio de nombres entonces. Es una sesión muy importante y lo que es importante también es que en la próxima ronda vamos a ver cómo ampliamos la zona raíz. Nos tenemos que concentrar en cómo hacerla más inclusiva,

cómo tener más allá de los idiomas basados en el código de escritura latina como TLD o dominios de alto nivel, cómo podemos ampliarlo, qué pasa si está en árabe, si está en cirílico, que es un código de escritura diferente. También códigos de escritura donde estén todos los idiomas que se hablan en la India. Cómo podemos hacer entonces porque si estos TLD están en el idioma local facilita el acceso de todos. En esta próxima ronda nos vamos a concentrar específicamente en esos puntos.

Junto con ello se va a hablar mucho de aceptación universal. Cuando estos dominios de alto nivel se agregan a la zona raíz, la aceptación universal es el término que utilizamos para decir: “Perfecto. Todo esto está agregado a la zona raíz pero ahora necesitamos que los sistemas de correos electrónicos, los programadores, todos acepten no solo los dominios de alto nivel tradicionales sino que todos los sistemas del mundo puedan aceptar estos nuevos miembros de la zona raíz”.

También obviamente se sigue trabajando en la seguridad y la estabilidad del sistema de nombres de dominio. Nos vamos a concentrar en esto y quizá a alguno de ustedes le interese. También hay mucha diversión. Va a haber pausas para el café virtuales. Ahí se pueden reunir. Obviamente tenemos pausas para el café en las reuniones presenciales. En este caso son virtuales. La idea es generar contactos.

Finalmente tenemos algo patrocinado por NARALO, que es la región RALO de América del Norte. Es la noche del miércoles. Es a las 6:00 de la tarde, hora local. Es un evento social. Va a haber un experto en cerveza que va a hablar de distintos tipos de cerveza, experiencias, etc.

Si quieren divertirse, también pueden asistir a esa reunión. Les deseo a todos una muy buena reunión. También les agradezco haber participado en esta semana de preparación. Espero verlos a todos en alguna sesión de la ICANN72. Todos nuestros correos electrónicos están en nuestras diapositivas. Tanto para los becarios como para los miembros del programa NextGen, si quieren preguntar algo, les pedimos que nos escriban a esas direcciones de correo electrónico. Ahora te devuelvo la palabra, Joe.

JOE CATAPANO:

Gracias, Naela. Nos quedan unos 20 minutos. Voy a pedirles a los oradores que siguen que sean concisos, así nos quedan unos minutos al final para preguntas. Disculpas que no tengo aquí una imagen pero Betsy Andrews, del equipo de apoyo de responsabilidad pública, va a contarnos un poco sobre algunos recursos para los recién llegados. Le paso la palabra.

BETSY ANDREWS:

Ser una persona nueva puede ser avasallador. Uno trata de participar lo más que puede y, como ya saben, hay mucha gente disponible y dispuesta a ayudar. Soy Betsy Andrews, como decía Joe. Entre mis responsabilidades y las responsabilidades del departamento de apoyo público en ICANN están manejar la plataforma ICANN Learn de aprendizaje. Si ya se han registrado y han hecho algunos cursos, muy bien. El entrenamiento que se puede dar incluye temas técnicos y también de política. También tenemos muchos cursos de desarrollo de capacidades para que uno pueda hacer aportes más efectivos a la

comunidad. Verán en la diapositiva que hay otras maneras de conectarse y de ampliar el conocimiento de la ICANN. Regístrense en el boletín regional con información pertinente a su parte del mundo. Nos pueden seguir en las redes sociales. En la última diapositiva aparece el enlace. Quizá ya se han registrado para la reunión de ICANN72 pero fíjense, por favor, en el programa. Si pueden seleccionar de antemano las reuniones que les interesan, lo pueden exportar a su calendario personal, lo cual es muy útil. También pueden acceder a las presentaciones de las sesiones. No hace falta tomar notas.

Quizá quieran explorar la página de los recién llegados, aprender más sobre el programa NextGen y de becarios, que prevé tener participantes de todo el mundo en las reuniones de la ICANN. Las siglas, como decía Joe desde el principio, constituyen un nuevo desafío. ICANN está llena. Es útil mirar la página de siglas y términos para familiarizarse. Está bien alentar a otros a que expliquen las siglas que utilizan. Estamos tratando de mejorar en ese tema. Pueden escribirlo en el chat. Qué quiere decir A, B y C. Alguien seguramente les va a explicar de qué se trata.

Hay otras páginas de las que quizá quieran tomar nota. La de comunidades, la de apoyo al desarrollo de comunidad y la de funciones técnicas. Todas les dan información sobre la complejidad de la ICANN y tienen distintos grupos comunitarios y equipos que se reúnen para lograr ese trabajo maravilloso que se hace en el desarrollo de políticas en la ICANN. Muchas gracias.

JOE CATAPANO: Muchas gracias, Betsy. Hay muy buenos recursos allí. Les sugiero que miren especialmente a ICANN Learn. Hay contenido que constantemente evoluciona. Es muy bueno ir mirando lo que aparece. Ahora vamos a pasar a centrarnos en dos de los programas más importantes para los recién llegados. Mi colega, Siranush Vardanyan, que está a cargo del programa de becarios nos va a contar de ese tema y de algunos otros temas para los recién llegados. Mi colega Deborah Escalera, del programa NextGen, también nos va a contar un poco sobre eso. Siranush, le paso la palabra.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Joe. Yo dirijo el programa de becarios y nuevamente quisiera darles la bienvenida a todos: los nuevos, los becarios y los NextGen, los de la siguiente generación. Trabajo desde Armenia, Ereván. Antes de pasar a las diapositivas y explicar lo que se espera de los becarios y de las nuevas generaciones y a qué sesiones se pueden anotar le voy a pasar la palabra a mi colega Deborah Escalera, que dirige el programa correspondiente. Deborah.

DEBORAH ESCALERA: Quisiera darles la bienvenida a ICANN72. No había planificado tomar la palabra pero al menos quiero darles la bienvenida a los becarios y a los NextGen en ICANN. Es un placer tenerlos con nosotros en esta reunión. A todos los recién llegados que están con nosotros en el día de hoy, es un placer tenerlos. Quisiéramos darles la bienvenida. Siéntanse libres de hacer las preguntas que deseen. No hay preguntas tontas. No hay preguntas estúpidas. Les quiero informar de que la solicitud para

ICANN73 para NextGen ya está disponible hasta el 25 de octubre. Si saben de alguien que esté interesado en participar es en la región norteamericana. La solicitud va a estar abierta y ahora está disponible para cualquiera que sea estudiante universitario de 18 a 30 años.

Estamos muy entusiasmados por las cosas que van a suceder en ICANN72. Los alentamos a todos a que asistan a todas las reuniones que puedan posiblemente. Incluso a aquellas que les parezcan que no les interesan. Asistan a todo lo que puedan. Sin duda alguna, participen del café, del fika, porque hay grandes oportunidades de conocer gente, de hacer reuniones sociales y diviértanse en ICANN72. Le devuelvo la palabra a Siranush.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Deborah. Vamos a ir avanzando. Siguiendo diapositiva. Hay varias reuniones que Deborah y yo compartimos con los grupos, con los NextGen y con los becarios. La lista de sesiones fue provista por los colegas del equipo de política. No voy a entrar en mayor detalle porque Naela ya cubrió muchos de estos puntos. Los becarios y los NextGen están asignados para participar pero en un repaso general durante la semana preparatoria o prep week, que es esta que se está desarrollando, hay varias sesiones resaltadas para nuestros nuevos participantes. Especialmente el foco se encuentra en las actualizaciones de políticas. Hubo una ayer. El webinar de la organización de apoyo de nombres genéricos. Hay una de política el 14 de octubre. Por favor, participen en las reuniones preparatorias. Hay dos específicas planificadas para los becarios y NextGen. Específicamente una para becarios en particular.

El 21 de octubre es una reunión para conocer a los becarios y el equipo de relacionamiento con partes interesadas global de ICANN72, para poder charlar, hablar en la participación y relacionamiento a nivel partes interesadas, comunidad. Van a poder reunirse en persona virtual, por supuesto, con los representantes originales de relacionamiento con las partes interesadas. Van a poder aprender más sobre los temas y las prioridades candentes en su región, y cómo pueden participar a nivel regional.

El mismo día, el 21 de octubre, tenemos la reunión con uno de mis colegas del equipo de política, Melissa Allgood, sobre cómo funciona el consenso en la ICANN. Es muy interesante y alentamos a todos los becarios y NextGen a que participen en esta sesión. Una de las presentaciones interesantes preparadas por la gente de NextGen, tenemos seis personas para las cuales esta es la primera reunión de la ICANN. Por favor, participen para ver sus presentaciones el lunes 25 de octubre. Estoy segura de que van a disfrutar las presentaciones que brindan los NextGen y los participantes de los programas de la ICANN. Durante la ICANN72, la reunión general anual, como comentaba Joe al principio, va a haber reuniones conjuntas durante toda la semana con la junta de directores de la ICANN. Distintos grupos de la comunidad van a tener sesiones puntuales con los miembros de la junta. Si tienen tiempo y si el uso horario les permite participar en estas reuniones, esto se basa en sus sectores de interés. Por favor, disfruten de estas reuniones. Participen en ellas.

También hay reuniones específicas planificadas para los becarios y NextGen y participantes de los programas de la ICANN el lunes.

Colegas que son profesionales en el área de política, del equipo de política, van a presentarse para explicar cómo funciona la política en ICANN. Por favor, participen también.

Había una pregunta en el chat que preguntaba dónde podemos aprender más sobre los proyectos técnicos. El día técnico, o Tech Day, tiene tres talleres técnicos con presentaciones. Esta es la oportunidad para que ustedes se enteren de algunos proyectos técnicos. También participen allí. Están en distintos horarios. Busque cuál es el horario que más se adecua a ustedes para participar en al menos una de estas reuniones.

Durante la semana de la ICANN72 va a haber reuniones regionales también. Pueden participar. Está la de Medio Oriente, si uno es de esa región. El espacio de Medio Oriente. Vamos a hablar en la siguiente diapositiva en mayor detalle. Por supuesto, hay sesiones preparatorias y prioridades del consejo de la GNSO que es muy importante para ver cómo funciona el consejo de la GNSO en la priorización de su trabajo.

Para resumir, durante el 26 de octubre, martes, tenemos el día de las unidades constitutivas. Hay distintas comunidades que se reúnen ese día. Por favor, participen también si les interesa ccNSO, GNSO, el Comité Asesor Gubernamental y también el RSSAC. Quisiera entonces acotar aquí que las sesiones de At-Large se van a llevar a cabo del 18 al 20 de octubre. Las sesiones y los enlaces se han compartido con los becarios, NextGen y los recién llegados. Si les interesa At-Large, por favor, participen.

El martes también está la reunión conjunta entre AFRALO y AfrICANN. Si son de la región africana y les interesa aprender más, esta es la oportunidad para participar. Si son de Latinoamérica y del Caribe, pueden participar del espacio LAC. Naela hablaba de las preguntas y respuestas con el equipo ejecutivo de la organización, las plenarios y el foro público. No voy a tratar esos temas yo adicionalmente.

En resumen, hay un evento social muy interesante, planificado por Norteamérica y At-Large desde Seattle. Nos van a invitar como si estuviéramos en Seattle. Es la noche de apreciación de la cerveza. Para que entiendan por qué tenemos los recesos de café y los llamamos fika, es una palabra sueca que significa juntarse, tomar un café y charlar. Participen de nuestros cafecitos virtuales con los miembros de la comunidad de la ICANN. Con eso, Joe, espero no haberme excedido en el tiempo.

JOE CATAPANO:

Muchas gracias, Siranush. Las diapositivas se pueden descargar. Hay un espacio de Norteamérica. Es el primero. Es el 27 de octubre a las 12:30 hora de Seattle. Es difícil creer que ya hace dos años que estamos realizando reuniones virtuales. Estamos ganando eficiencia en este tipo de reuniones. Le voy a pasar ahora la palabra a Tanzanica King, que va a hablar un poco sobre cómo navegar el espacio virtual y ese tipo de cosas.

TANZANICA KING:

Sé que queda muy poco tiempo. Veo muy buenas preguntas en el chat. Voy a tratar de ser breve sin saltar nada importante. Mis colegas han

cubierto muy bien los temas excelentes e importantes de los que hablaron. El sitio en Internet está funcionando a través de los enlaces correspondientes. Vamos a ir avanzando para rápidamente ver el programa. Quería darles una reseña de alto nivel.

Como se dijo, esta es la sexta reunión virtual. Seguimos aprendiendo. Que el programa sea mejor para que la gente pueda participar desde distintas partes del mundo. Algunos todavía no han despertado. Otros ya se habrán ido a dormir. Tratamos de organizar las cosas. Queremos equilibrar las cosas, el foro público, y las preguntas y respuestas las hacemos a distintos horarios, para que al menos puedan asistir a alguna de las reuniones. Si no pueden, pueden ver las cosas que están en Internet. Están las grabaciones. Pueden escucharlas luego. Pasemos a la siguiente diapositiva, por favor.

Veamos. Mirando la página de Internet, mucho de esto se explica per se. Voy a minimizar mis comentarios. Quisiera recomendarles que se fijen en las de participación, que están en todas las páginas individuales de las reuniones y cómo participar en la parte superior. Rápidamente pueden ver las notas sobre las herramientas de participación, cómo utilizarlas, las mejores prácticas. No es difícil de leer ni tampoco lleva demasiado tiempo. Les va a dar rápidamente una idea de cómo cambiar de idiomas en las reuniones, cómo participar y hay algunos detalles adicionales.

Otra cosa que quería resaltar son las conversaciones, las deliberaciones o debates en cada uno de los sitios. Verán que es una calle de doble mano. Puede haber debates, conversaciones. Uno puede ingresar, participar, hacer preguntas, comenzar a hablar del

tema de la sesión. Háganlo, porque la gente va a responder. Otros miembros de la comunidad también van a responder. Pasemos a la siguiente diapositiva.

Aquí quería simplemente sugerir que pueden agregar cosas a su calendario personal. Pueden crear su calendario, exportarlo a Outlook, a Google, donde prefieran utilizarlo. Es bueno porque cuando uno se registra, el sistema le manda recordatorios para que no se olviden de que está por comenzar determinada reunión.

Como mencionamos, y también lo mencionaron mis colegas, existen grabaciones de audio, transcripciones. Todo lo subimos lo más rápido posible para que ustedes puedan ver todo esto. A veces lleva unas 24 horas pero en general los audios suben rápido, las transcripciones llevan más tiempo. Pido disculpas a los intérpretes sobre todo porque estoy hablando muy rápido para poder decir todo lo que tengo que decir en el tiempo asignado.

Otra de las cosas que quiero señalar es que durante las pausas del café, si quieren hacer un comentario, por ejemplo, el lunes tanto Josh como yo vamos a estar en una de las salas. Todo va a ser muy casual, relajado. Podemos responder todas las preguntas que ustedes tengan para formular, las inquietudes que surjan. Si ven algo y dicen: “No, yo quiero saber algo más de esto”, no hay ningún problema. Pueden ir a esa reunión, encontrarse con nosotros y vamos a responderles sus preguntas. Una cosa más antes de detenerme. Siguiendo imagen, por favor. Otro clic, por favor, así empieza a aparecer en pantalla el texto. Va un poco lento pero está bien.

Aquí tenemos los estándares esperados de conducta. Todos los participantes están sujetos a las políticas en contra del acoso. Estos son los estándares de comportamiento. Es muy importante que sepan que tenemos un entorno, un ambiente donde la gente viene de distintas culturas, con distintas historias. Necesitamos entonces de un respeto profesional y en el comportamiento. Quien no cumpla con estas normas puede ser retirado de la reunión. Diviértanse. Diviértanse. Sean amigables. También pueden chequear la información más detallada que hemos incluido. Con esto voy a terminar mi presentación.

JOE CATAPANO:

Muchas gracias, Tanzanica. Bien. Sí, pido disculpas realmente porque nos hemos pasado del horario de cierre. No podemos responder preguntas pero en estas diapositivas ustedes van a ver los correos electrónicos para ponerse en contacto con cualquiera de los presentadores de la sesión de hoy. Se pueden poner en contacto con nosotros. Yo lo que les sugeriría es que actúen como una esponja. Reciban todo, dense espacio, dense permiso para no entender algo, sin ningún problema. Les deseo a todos una gran reunión. Nos vemos la próxima. Gracias a todos.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]